

Portal ESEP/eTwinning

v podporo projektu
Erasmus+ KA1 in KA2:

PRIROČNIK ZA KOORDINATORJE ERASMUS+





Naslov: Portal ESEP/eTwinning v podporo projektom Erasmus+ KA1 in KA2: priročnik za koordinatorje Erasmus+

Izdajatelj: CMEPIUS, Ob železnici 30a, 1000 Ljubljana

Pripravila in uredila: Maja Abramič, koordinatorica projektov eTwinning

Oblikovanje: Robert Križmančič

Stališča, izražena v priročniku, so mnenja avtorja in ne odražajo nujno stališča Evropske komisije, Nacionalne agencije Erasmus+, Centralne svetovalne službe eTwinning ali Nacionalne svetovalne službe eTwinning. Za oblikovanje priročnika so bila uporabljena sredstva iz programa Evropske unije Erasmus+.

<https://www.cmepius.si/>

<https://www.cmepius.si/mednarodno-sodelovanje/moznosti-sodelovanja/etwinning/>

erasmusplus-ka1@cmepius.si

erasmusplus-ka2@cmepius.si

etwinning@cmepius.si

FB: CMEPIUS, <https://www.facebook.com/Cmepius/>

FB: eTwinning Slovenija, <https://www.facebook.com/eTwinningSlovenija/>



Spoštovani koordinatorji projektov Erasmus+ in šolski projektni timi,

na CMEPIUS-u v skladu s smernicami Evropske komisije spodbujamo povezovanje programov Erasmus+ in eTwinning v smeri nadgradnje in obogatitve aktivnosti projektov Erasmus+ KA1 in KA2 (na področjih splošnega izobraževanja ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja) ob podpori platforme ESEP/eTwinning*. Verjamemo, da je varen, prosto dostopen portal, ki je bil ustvarjen ekskluzivno za šole in vrtce, lahko v veliko oporo ob izvajanju projektov Erasmus+, in to v različnih fazah izvajanja vašega projekta.

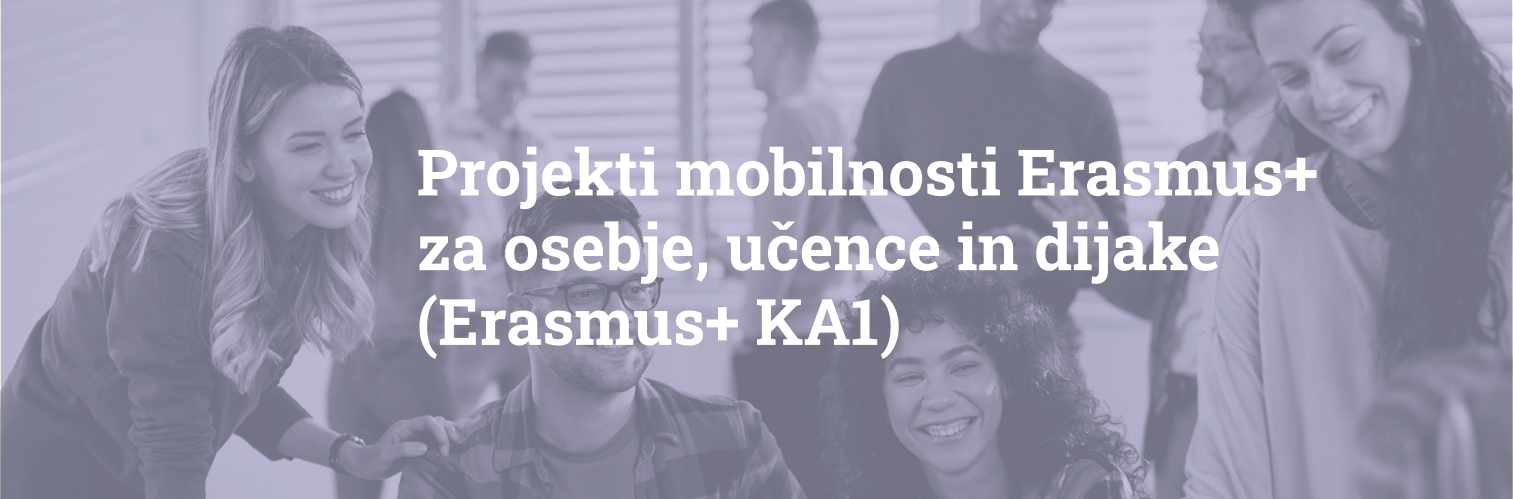
Kakšne prednosti prinaša projektному timu vključevanje projektov Erasmus+ na portal ESEP/eTwinning? Portal omogoča inovativno, interaktivno, z informacijsko-komunikacijsko tehnologijo podprto popestritev projektnih aktivnosti tako v primeru mobilnosti kot v primeru partnerstev za izmenjavo med šolami. Portal npr. lahko uporabite kot sredstvo za povezovanje in komunikacijo s projektnimi partnerji, spletno učilnico, ki povezuje dijake in učence, arhiv dokumentov, orodje za diseminacijo projektnih rezultatov in zagotavljanje trajnosti projekta.

S priročnikom, ki je pred vami, želimo nazorno predstaviti smernice, možnosti in primere uporabe portala na področju projektov mobilnosti za osebe, učence in dijake (tečaj in usposabljanje, sledenje na delovnem mestu, poučevanje na tuji šoli, skupinska mobilnost učencev/dijakov, učna mobilnost dijakov) ter na področju partnerstev za sodelovanje Erasmus+ (sodelovalna in manjša partnerstva). Ponujeni primeri in rešitve so le ena izmed možnih rešitev za vaš projekt. Kot snovalci projekta imate vso svobodo, da predlagane aktivnosti dopolnite ali prilagodite potrebam vaše šole ali vrtca.

Naj vam priročnik služi kot spodbuda za raziskovanje portala ESEP/eTwinning.

ekipa CMEPIUS-a

*Še ne poznate platformo European School Education Platform, katere del je eTwinning? Vabimo vas, da se seznanim s portalom na <https://school-education.ec.europa.eu/> ali <https://www.cmeplus.si/> (zavihek Programi – eTwinning).



Projekti mobilnosti Erasmus+ za osebje, učence in dijake (Erasmus+ KA1)

Projekti mobilnosti ne pomenijo le fizične izmenjave, obiskov tečajev, šol, vrtcev in delovne prakse dijakov v tujini. Aktivnosti fizične izmenjave spremljajo skrben izbor projektnih partnerjev, kakovostne priprave na projekt, vodenje projekta, transparentna in redna komunikacija s partnerji, skrbno zasnovana diseminacijska strategija in evalvacija projekta, ki nam potrdi uspešnost zastavljenega projekta. Vsako od naštetih stopenj projekta lahko izvedete ob podpori portala ESEP/eTwinning.

1. Iskanje partnerjev

Eden izmed temeljev kakovostnega projekta je dobro partnerstvo, ki je uigrano in sodelovalno. Portal ESEP/eTwinning ponuja različna orodja in poti za iskanje primernih projektnih partnerjev za projekte mobilnosti Erasmus+ KA1. Izkoristite priložnost in se z enim klikom povežite z največjo bazo evropskih učiteljev in vzgojiteljev, pripravljeno na mednarodno sodelovanje. Orodja lahko izkoristite za akreditirane (KA121) in neakreditirane (KA122) projekte Erasmus+ (področje splošnega izobraževanja ter področje poklicnega izobraževanja in usposabljanja).

A.

Prebrskajte objave vabil k sodelovanju v projektih mobilnosti **pod zavihkom NETWORKING-PARTNER FINDING na portalu ESEP/eTwinning**. Tam najdete objave vzgojiteljev in učiteljev, ki želijo sodelovati v aktivnostih sledenja na delovnem mestu, usposabljanja v tujini.

NAMIG:

Če vas obstoječe objave ne pritegnejo, lahko na portal oddate vaše povabilo k sodelovanju. To storite s klikom na gumb »Add posting«.

Za dostopanje do iskalnika projektnih partnerjev je nujna predhodna prijava na portal ESEP/eTwinning in generiranje uporabniškega računa in gesla. Za prijavo kliknite na povezavo <https://school-education.ec.europa.eu>, gumb »Create account«.

Networking

Overview Schools & Organisations **Partner finding** People Projects

Partner finding

Add posting

Partner finding is a meeting point for schools and teachers interested in hosting mobility activities and taking part in them, such as teaching assignments, job shadowing or placements. Listings can be...

Show more ▾

Erasmus+ quick filters

School education	Vocational Education & Training
Mobility activities	Jean Monnet
Small-scale partnerships	Cooperation partnerships

eTwinning quick filters

Age 0-6	Age 7-11
Age 12-15	Age 16-19

Vir: ESEP/eTwinning

B.

Pridružite se SKUPINI eTwinning pod zavihkom ETWINNING-GROUPS (SKUPINE) na portalu ESEP/eTwinning. Skupine vam omogočajo, da stopate v stik s predstavniki tujih šol in vrtcev, s katerimi vas povezujejo isti interesi in področja poučevanja. Učitelji in vzgojitelji, ki so aktivni v skupinah, delijo mnenje ali objavljajo različna gradiva, so potencialni dobri projektni partnerji.

NAMIG:

Za dostopanje do Skupin je nujna predhodna prijava na portal ESEP/eTwinning in generiranje uporabniškega računa in gesla. Za prijavo kliknite na povezavo <https://school-education.ec.europa.eu>, gumb »Create account«.

eTwinning

Overview Groups My Projects Support Rooms

Domov > eTwinning > eTwinning

Skupine

eTwinning Groups are virtual places where eTwinners meet, discuss and share about specific subjects, topics or other areas of interest. For more information please consult the [Support page](#).

Create group

Featured groups

[View all](#)



Sustainability Education Network Service eTwinning. SENSE Group

Teach green! Let's preserve the Planet for our future generations...



STEM

Science, Technology, Engineering and Mathematics (STEM) teachers...



Integrating Migrants and Refugees at School

How can integration of young migrants and refugees be achieved at...

Vir: ESEP/eTwinning

C.

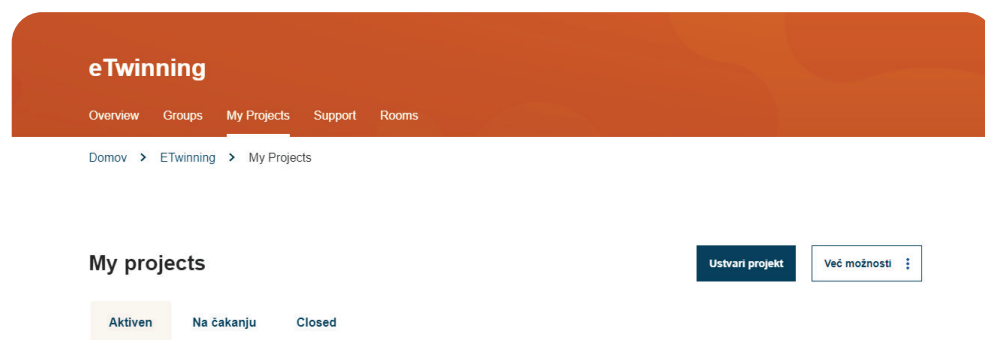
Kompatibilnost s projektnim partnerjem lahko preverite še pred prijavo projekta mobilnosti. To lahko storite s prijavo kratkega, **POSKUSNEGA PROJEKTA** na portalu ESEP/eTwinning. Na ta način preverite, ali je partner primeren za vaš projekt (ali je odziven, upošteva roke, je sodelovalno naraven). Projekt prijavite s klikom na zavihek **ETWINNING-MY PROJECTS**.

NAMIG:

Za prijavo projekta je nujna predhodna prijava na portal ESEP/eTwinning in generiranje uporabniškega računa in gesla.

Za prijavo kliknite na povezavo

<https://school-education.ec.europa.eu>, gumb »Create account«.



Vir: ESEP/eTwinning

NAMIG:

Navdih za projektne ideje najdete med že izvedenimi projekti in vzorci projektov (eTwinning KIT), ki so na voljo v javnem delu portala ESEP/eTwinning (zavihek Vpogledi).

Na ta način boste ne samo preverjali kompatibilnost partnerjev, temveč tudi vadili projektni menedžment oz. snovanje projektov. 'Testni' projekt je lahko kratkotrajen, npr. 14 dni.



ETWINNING KIT | 09.10.2023

Čarobno popotovanje v čudežno deželo čustev

Ta komplet projektnega gradiva je namenjen spodbujanju čustvene ozaveščenosti, sočutja in sodelovanja med otroci iz različnih šol ali vrtcev po Evropi.

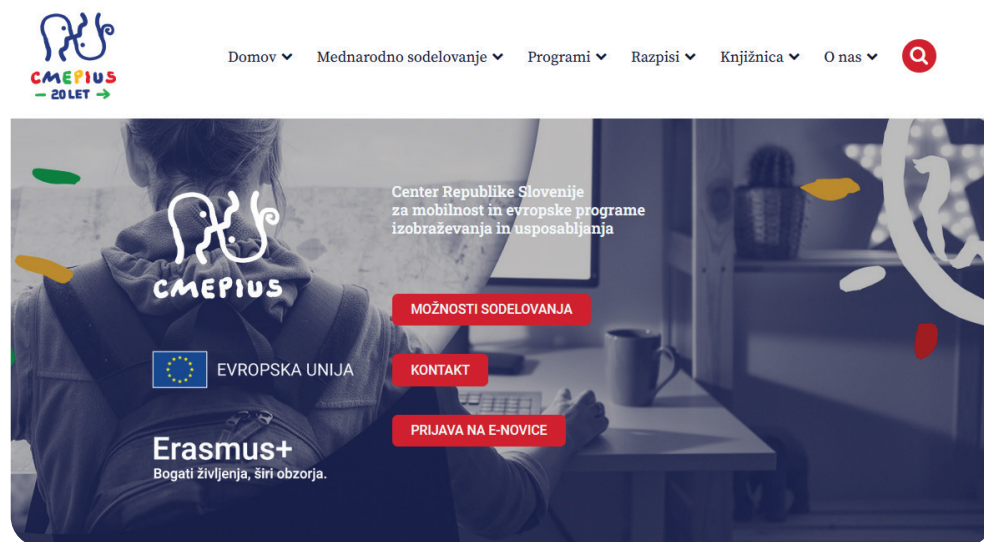
Vir: ESEP/eTwinning

Č.

Odlična priložnost za stik z novimi projektnimi partnerji

so MEDNARODNI DOGODKI ETWINNING:

- **seminarji, konference, tečaji**, ki potekajo v živo v različnih državah Evrope. Razpisi za prijavo na dogodke so objavljeni na spletni strani CMEPIUS-a, <https://www.cmepius.si/objave/razpis/seminarji-delavnice-etwinning-2021/>. Udeležbo slovenskih učiteljev in vzgojiteljev na dogodkih sofinancira CMEPIUS v vlogi Nacionalne podporne organizacije eTwinning.
- **mednarodne tržnice** za iskanje projektnih partnerjev, ki potekajo virtualno. Prijave na spletne dogodke so objavljene na spletni strani CMEPIUS-a, pod Aktualno: <https://www.cmepius.si/>.



VIR: Spletna stran CMEPIUS-a

2. Priprava na projekt mobilnosti

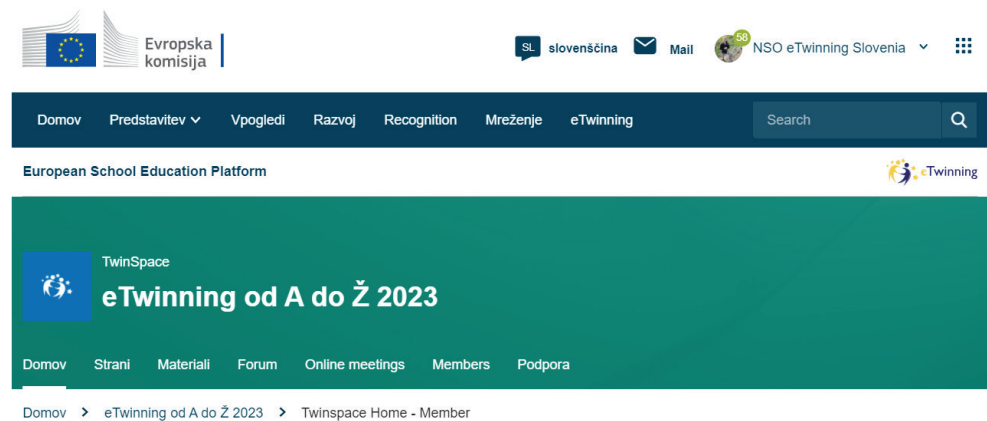
Priprava na mobilnost je pomembna stopnja vsakega projekta, začne pa se pri postavitvi temeljev prijavnega obrazca. Večina aktivnosti, vezanih na pripravo udeležencev na mobilnost, običajno poteka v obliki predstavitev kulturnega okolja držav gostiteljic, pravil mobilnosti, intenzivnega učenja jezika v razredu. Del priprav na mobilnost lahko izvedete z uporabo tehnologije in sodelovalnih spletnih orodij, kar vam omogoča portal ESEP/eTwinning.

A.

PRIPRAVA na nov razpis in ODDAJA PRIJAVNICE je vedno znova velik izziv za šolski projektni tim. Spletno učilnico TwinSpace lahko uporabite kot zbirno mesto osnutkov, predlogov in idej o evropskem razvojnem načrtu, ciljih, aktivnostih projekta, evalvacijskem načrtu in diseminaciji. Virtualni prostor vam bo omogočal učinkovito komunikacijo s šolskim timom, sestajanje prek videokonference tudi izven rednega delovnega časa ter varno shranjevanje prijavne dokumentacije na enem mestu.

NAMIG:

Evropski razvojni načrt naj bo zapisan s pomočjo sodelovalnega Googlovega dokumenta, ki omogoča sočasno ustvarjanje osnutka evropskega razvojnega načrta vseh članov tima. Na ta način ima celoten projektni tim vedno pregled nad spremembami, popravki, izboljšavami razvojnega načrta.



Vir: ESEP/eTwinning

B.

PRIPRAVE ŠOLSKEGA OSEBJA, ki odhaja na izobraževalni obisk na delovnem mestu ali poučevanje v tujini lahko potekajo delno v spletni učilnici TwinSpace. TwinSpace je prostor, ki omogoča virtualno interakcijo projektnih partnerjev in kjer se odvija večina aktivnosti znotraj portala ESEP/eTwinning. Virtualni prostor šolskemu osebju omogoča povezovanje s šolami in vrtci v tujini prek videokonferenc, foruma, klepetalnice, elektronske pošte Mail. TwinSpace lahko uporabite tudi kot sodelovalni prostor za pripravo učne ure. Z uporabo Googlovih dokumentov priprava učnega gradiva (npr. delovni listi) dobi sodelovalno dimenzijo.

NAMIG:

Pri vključevanju sodobne tehnologije v projekt hkrati krepite digitalne kompetence vseh sodelujočih v projektu, udeležencev mobilnosti in projektne tima. Po odobritvi projekta spletna učilnica lahko služi tudi kot sredstvo obveščanja o pomembnih datumih, dosežkih, dogodkih projekta.



Vir: ESEP/eTwinning

C.

Dijakom je virtualno okolje zelo domače, zato ga izkoristite za PRIPRAVO DIJAKOV NA MOBILNOST.

- Spletna učilnica TwinSpace lahko postane e-kotiček povezovanja vseh dijakov, ki odhajajo na mobilnost. Dijaki v spletni učilnici izmenjujejo mnenja, vprašanja o mobilnosti, v učilnici TwinSpace najdejo vse pomembne informacije o odhodu na mobilnost.
- Dijake na interaktiven način seznanite z značilnostmi države, kulturo in običaji prek npr. naloženih videoposnetkov v spletni učilnici TwinSpace. Dijake spodbudite tako k razpravi o videu v Forumih.

NAMIG:

Pri vključevanju sodobne tehnologije v projekt obenem krepite digitalne kompetence dijakov.

Vir: ESEP/eTwinning

NAMIG:

Na portalu ESEP/eTwinning lahko sodelujejo le šole in vrtci. Podjetja, društva, nevladne organizacije itd. niso upravičeni do sodelovanja v ESEP/eTwinning. Kljub temu da sodelujete v projektu mobilnosti s podjetjem (velja za področje poklicnega izobraževanja in usposabljanja), lahko spletno učilnico izkoristite za priprave dijakov na mobilnost. V povezavi s pripravami se lahko povežete z razredom v tujini, znotraj vaše šole, s sorodno šolo z druge regije ali šolami znotraj konzorcija.

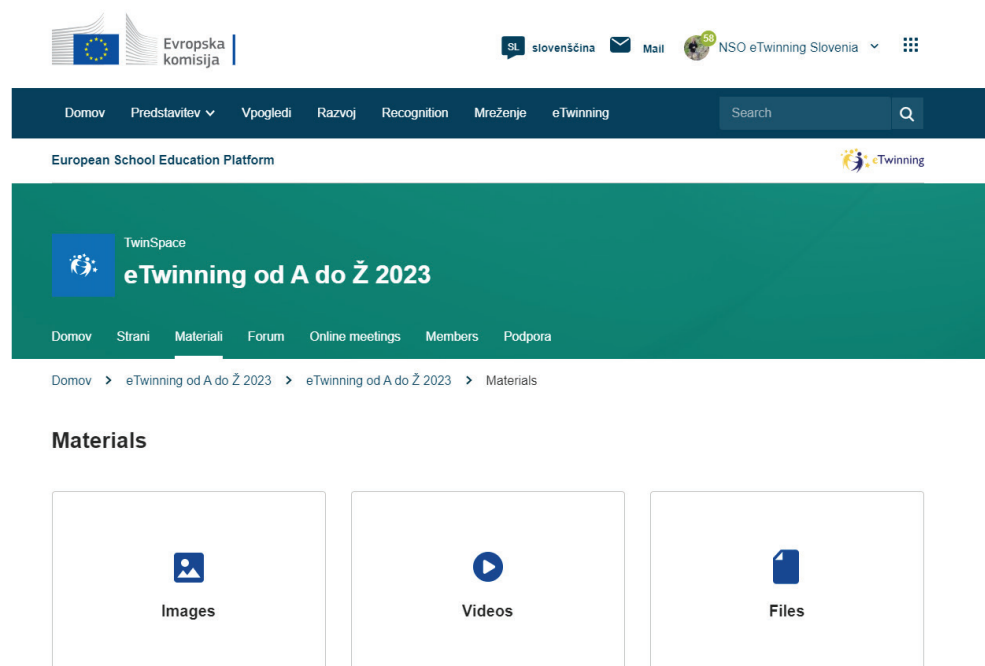
3. Med projektom mobilnosti

Portal ESEP/eTwinning postane v času poteka mobilnosti virtualni prostor, kjer pregledno shranjujete vse pomembne dogovore in dokumente, varen glavni komunikacijski kanal s projektnim partnerjem ali šolskim timom in sredstvo ohranjanja stikov z matično institucijo.

A.

HRANILNICA IN ARHIV PROJEKTNEGA TIMA

Spletna učilnica TwinSpace je idealen prostor projektnega tima za shranjevanje pomembnih dogovorov, rokov, razdelitev nalog, akcijskega načrta, morebitne spremembe načrta, sprotne evalvacije v obliki spletnih anketnih vprašalnikov.



Vir: ESEP/eTwinning

B.

KOMUNIKACIJA S PROJEKTNIMI PARTNERJI

Spletna učilnica TwinSpace omogoča enostavno obveščanje o poteku projekta in stik s projektnimi partnerji prek internega Maila, oglasne deske učitelje in sklicevanja sestankov prek videokonferenc.

NAMIG:

Prednost platforme ESEP/eTwinning je ta, da je vsa korespondenca projektnega tima poteka in je dostopna na enem mestu.

Domov Predstavitev Vpogledi Razvoj Recognition Mreženje eTwinning Search

European School Education Platform

TwinSpace

eTwinning od A do Ž 2023

Domov Strani Materiali Forum Online meetings Members Podpora

Domov > eTwinning od A do Ž 2023 > eTwinning od A do Ž 2023 > Online meetings

Online meetings

Meetings

Chat room

Vir: ESEP/eTwinning

C.

POVEZOVANJE DIJAKOV

V primeru sodelovanja s srednjo strokovno šolo iz tujine so vam na voljo prosto dostopno videokonferenčno okolje, forum in klepetalnica v spletni učilnici TwinSpace za povezovanje dijakov s sovrstniki iz tujine.

Tudi DIJAKI, ki ostanejo DOMA, so lahko posredno vključeni v projekt mobilnosti. Veseli bodo poročanja sošolcev s terena prek videokonference.

NAMIG:

Videokonferenčno sobo znotraj spletne učilnice TwinSpace lahko ustvari le profesor, dijaki poleg njega pa imajo možnost nastopanja/poročanja prek njegovega zaslona.

Past meetings

23 MAR 2023	MEETING Online meet celebrating GMW 2023
17 JAN 2023	MEETING 2nd meet online
16 JAN 2023	MEETING 2nd meet online
01 OCT 2022	MEETING Partners' meeting

Vir: ESEP/eTwinning

D.

SPREMLJANJE DIJAKOV obarvate z e-aktivnostmi v spletni učilnici TwinSpace. Dijaki lahko poleg rednih zapisov dnevnikov in poročanja mentorjem vtise in razmišljanja o poteku usposabljanja v tujini objavijo tudi v forumu spletne učilnice ali s pomočjo zunanjih e-orodij.

NAMIG:

Dijaki vstopajo v spletno učilnico TwinSpace s svojim uporabniškim imenom in geslom na povezavi

<https://school-education.ec.europa.eu/en/pupil-login>.

V spletno učilnico jih povabimo s klikom na zavihek

»Members, Add/invite members«.



LINK <https://forms.office.com/r/8qw6fn3Pk3>

Vir: ESEP/eTwinning, Projekt Euro nova valuta i utjecaj na društvo i ekonomiju/Euro the new currency, and its impact on society and the economy, Dijaški dom Nova Gorica, <https://school-education.ec.europa.eu/sl/etwinning/projects/euro-nova-valuta-i-utjecaj-na-drustvo-i-ekonomijueuro-new-currency-and-its-0>

4. Po zaključku projekta mobilnosti

Zaključek projekta je trenutek, ko večina projektnih timov usmeri pozornost k diseminaciji projektnih rezultatov in ugotovitvam o zaključenem projektu. Portal ESEP/eTwinning obenem omogoča nadaljevanje projekta tudi po uradnem prenehanju izvajanja projekta Erasmus+.

A.

OBJAVA REZULTATOV IN IZDELKOV TER DISEMINACIJA PROJEKTA MOBILNOSTI ERASMUS+ ima lahko evropski domet, če je vaša spletna učilnica v celoti ali delno prosto dostopna registriranim učiteljem in vzgojiteljem na portalu ESEP/eTwinning in če ste vanjo predhodno shranili gradivo, ki je nastalo tekom projekta.

NAMIG:

Objavite lahko priročnike, ki nastanejo tekom projekta mobilnosti, učna gradiva, videovodnike, povezave do člankov na spletnih straneh medijev, prispevke na nacionalnih in regionalnih TV. Delitev gradiv in informiranje omogočata ostalim koordinatorskim vpogled v vaše dosežke in potek mobilnosti. Obenem lahko ostali koordinatorski s pomočjo vaših dosežkov v prihodnje izboljšajo potek svoje mobilnosti.



Vir: ESEP/eTwinning, Projekt Euro nova valuta i utjecaj na društvo i ekonomiju/Euro the new currency, and its impact on society and the economy, Dijaški dom Nova Gorica, <https://school-education.ec.europa.eu/sl/etwinning/projects/euro-nova-valuta-i-utjecaj-na-drustvo-i-ekonomijueuro-new-currency-and-its-0>

B.

Virtualni prostor NOVIH ZAČETKOV

Projektna skupina se sestane po vsakem zaključenem projektu in izmenja mnenja glede izvedbe projekta. Viharjenje možganov o tem, kaj so dobre plati projekta ter kje so potrebne izboljšave, lahko poteka tudi v virtualni obliki.

C.

Vključevanje novega ali obstoječega projektne partnerja v projekt na isto temo zagotavlja nadgradnjo in TRAJNOST PROJEKTA.

Tudi po prenehanju sofinanciranja projekta Erasmus+ KA1 lahko nadaljujete sodelovanje z obstoječimi projektnimi partnerji prek portala ESEP/eTwinning. V projekt lahko pridobite nove zainteresirane šole in vrte, ki iščejo možnosti izboljšav in novih znanj na istem področju kot vaša šola ali vrtec. Ob tem novincem in neizkušenim šolam postanete mentor in omogočite lažji vstop v svet mednarodnega sodelovanja.

NAMIG:

Portal ESEP/eTwinning vključimo kot podporo aktivnostim Erasmus+ v poljubni stopnji, ni treba, da vse aktivnosti projekta Erasmus+ KA1 vzporedno potekajo na portalu eTwinning. Kot novinci se preizkusite npr. le v koraku povezovanja šolskega tima.



Partnerstva za sodelovanje (Erasmus+ KA2)

Portal ESEP/eTwinning je odlična odskočna deska in podpora partnerstvom za sodelovanje med šolami in vrtci. Uspešna partnerstva odlikujejo skrben izbor projektnih partnerjev, kakovostne priprave na projekt, skrbno vodenje projekta, transparentna in redna komunikacija s partnerji, skrbno zasnovana diseminacijska strategija in evalvacija projekta, ki nam potrdi uspešnost zastavljenega projekta. Prav vsako od naštetih stopenj projekta lahko izvedete ob podpori portala ESEP/eTwinning.

1. Iskanje partnerjev

Eden izmed temeljev kakovostnega projekta je dobro partnerstvo, ki je uigrano in sodelovalno. Portal ESEP/eTwinning ponuja različna orodja in poti za iskanje primernih partnerjev Erasmus+ KA2. Izkoristite priložnost in se z enim klikom povežite z največjo bazo evropskih učiteljev in vzgojiteljev, pripravljeno na mednarodno sodelovanje.

A.

Prebrskajte objave vabil k sodelovanju v projektih mobilnosti pod zavihkom NETWORKING-PARTNER FINDING na portalu ESEP/eTwinning. Tam najdete objave vzgojiteljev in učiteljev, ki želijo sodelovati v aktivnostih sledenja na delovnem mestu, usposabljanja v tujini.

NAMIG:

Če vas obstoječe objave ne pritegnejo, lahko na portal oddate vaše povabilo k sodelovanju. To storite s klikom na gumb »Add posting«.

Za dostopanje do iskalnika projektnih partnerjev je nujna predhodna prijava na portal ESEP/eTwinning in generiranje uporabniškega računa in gesla. Za prijavo kliknite na povezavo <https://school-education.ec.europa.eu>, gumb »Create account«.

Networking

Overview Schools & Organisations **Partner finding** People Projects

Partner finding

Add posting

Partner finding is a meeting point for schools and teachers interested in hosting mobility activities and taking part in them, such as teaching assignments, job shadowing or placements. Listings can be...

Show more

Erasmus+ quick filters

School education	Vocational Education & Training
Mobility activities	Jean Monnet
Small-scale partnerships	Cooperation partnerships

eTwinning quick filters

Age 0-6	Age 7-11
Age 12-15	Age 16-19

Vir: ESEP/eTwinning, <https://school-education.ec.europa.eu/si/networking/partner-finding>

B.

Pridružite se SKUPINI eTwinning pod zavihkom ETWINNING-GROUPS (SKUPINE) na portalu ESEP/eTwinning. Skupine vam omogočajo, da stopate v stik s predstavniki tujih šol in vrtcev, s katerimi vas povezujejo isti interesi in področja poučevanja. Učitelji in vzgojitelji, ki so aktivni v skupinah, delijo mnenje ali objavljajo različna gradiva, so potencialni dobri projektni partnerji.

NAMIG:

Za dostopanje do Skupin je nujna predhodna prijava na portal ESEP/eTwinning in generiranje uporabniškega računa in gesla. Za prijavo kliknite na povezavo <https://school-education.ec.europa.eu>, gumb »Create account«.

eTwinning

Overview **Groups** My Projects Support Rooms

Domov > ETwinning > eTwinning

Skupine

eTwinning Groups are virtual places where eTwinners meet, discuss and share about specific subjects, topics or other areas of interest. For more information please consult the [Support page](#).

Create group

Featured groups [View all](#)

Sustainability Education Network Service eTwinning. SENSE Group

Teach green! Let's preserve the Planet for our future generations...

STEM

Science, Technology, Engineering and Mathematics (STEM) teachers...

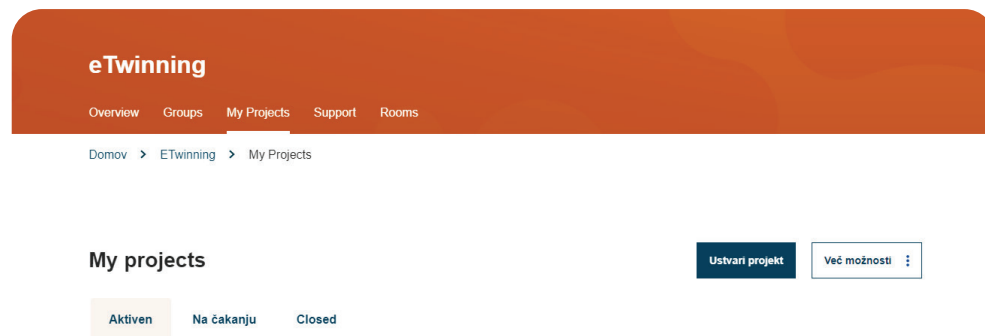
Integrating Migrants and Refugees at School

How can integration of young migrants and refugees be achieved at...

Vir: ESEP/eTwinning

C.

Kompatibilnost s projektnim partnerjem lahko preverite še pred prijavo partnerstva za sodelovanje. To lahko storite s prijavo kratkega, **POSKUSNEGA PROJEKTA** na portalu ESEP/eTwinning. Na ta način preverite, ali je partner primeren za vaš projekt (ali je odziven, upošteva roke, je sodelovalno naraven). Projekt prijavite s klikom na zavihek **ETWINNING-MY PROJECTS**.



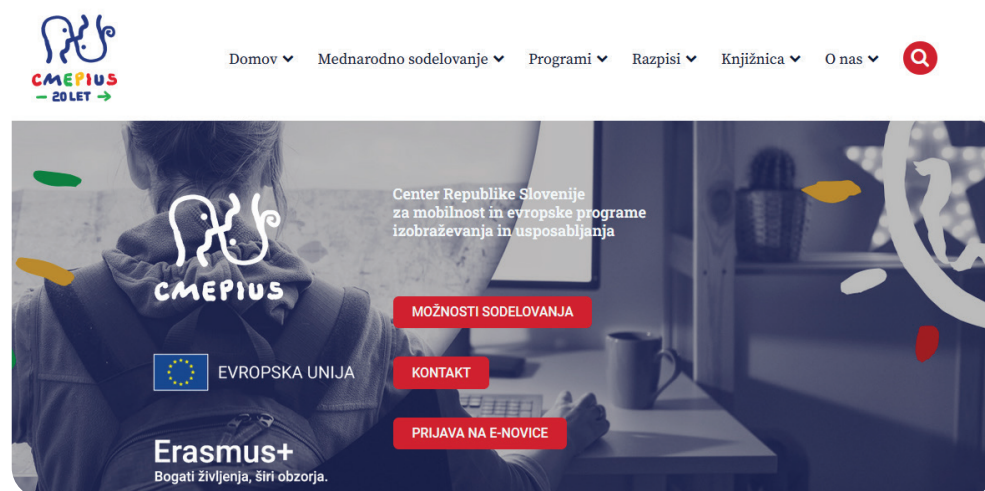
NAMIG:

Navdih za projektne ideje najdete med že izvedenimi projekti in vzorci projektov (eTwinning KIT), ki so na voljo v javnem delu portala ESEP/eTwinning (zavihek Vpogledi). Na ta način boste ne samo preverjali kompatibilnost partnerjev, temveč tudi vadili projektni menedžment oz. snovanje projektov. 'Testni' projekt je lahko kratkotrajen, npr. 14 dni.

Č.

Odllična priložnost za stik z novimi projektnimi partnerji so MEDNARODNI DOGODKI ETWINNING:

- **seminarji, konference, tečaji**, ki potekajo v živo v različnih državah Evrope. Razpisi za prijavo na dogodke so objavljeni na spletni strani CMEPIUS-a, <https://www.cmepius.si/objave/razpis/seminarji-delavnice-etwinning-2021/>. Udeležbo slovenskih učiteljev in vzgojiteljev na dogodkih sofinancira CMEPIUS v vlogi Nacionalne podporne organizacije eTwinning.
- **mednarodne tržnice** za iskanje projektnih partnerjev, ki potekajo virtualno. Prijave na spletne dogodke so objavljene na spletni strani CMEPIUS-a, pod Aktualno: <https://www.cmepius.si/>.



VIR: Spletna stran CMEPIUS-a

2. Priprava na sodelovanje v partnerstvu

Priprava na sodelovanje v partnerstvu je pomembna stopnja vsakega projekta, začne pa se pri postavitvi temeljev obravnavane teme. Del priprav lahko popestrite z uporabo tehnologije in sodelovalnih spletnih orodij, kar vam omogoča portal ESEP/eTwinning.

A.

PRIPRAVA na nov razpis in ODDAJA PRIJAVNICE je vedno znova velik izziv za projektni tim. Spletno učilnico TwinSpace lahko uporabite kot zbirno mesto osnutkov, predlogov in idej o evropskem razvojnem načrtu, ciljih, aktivnostih projekta, evalvacijskem načrtu in diseminaciji. Virtualni prostor vam omogoča učinkovito komunikacijo s projektnim timom, sestajanje prek videokonference tudi izven rednega delovnega časa ter varno shranjevanje prijavnne dokumentacije na enem mestu.

NAMIG:

Evropski razvojni načrt naj bo zapisan s pomočjo sodelovalnega Googlovega dokumenta, ki omogoča sočasno ustvarjanje osnutka evropskega razvojnega načrta vseh članov tima. Na ta način ima celoten projektni tim vedno pregled nad spremembami, popravki, izboljšavami razvojnega načrta.

Aufgabenteilung der Projektpartner

Ustvaril [Bianca Hill](#)
Last updated by [Bianca Hill](#) 3 months 3 weeks ago



Bildquelle: <https://pixabay.com/de/illustrations/puzzle-zusammenarbeit-partnerschaft-1020011/>

Projektplan mit Aufgabenteilung der Projektpartner unter

<https://docs.google.com/document/d/1U6cWF1GfY5hPjLO5--ruJJKcgZmOZE9k7aeLooD7G8/edit?usp=sharing>

VIR: ESEP/eTwinning, Projekt Gemeinsam gegen Gewalt, Osnovna šola in vrtec Apače, <https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning/projects/gemeinsam-gegen-gewalt/twinspace>

B.

Učencem/dijakom je virtualno okolje zelo domače, zato ga izkoristite za PRIPRAVO NA AKTIVNOSTI UČENJA, POUČEVANJA IN USPOSABLJANJA V TUJINI.

- Spletna učilnica TwinSpace lahko postane e-kotiček povezovanja vseh učencev/dijakov, ki odhajajo v tujino. Učenci/dijaki prek portala izmenjujejo mnenja, vprašanja o mobilnosti, tu najdejo vse pomembne informacije o odhodu v tujino.
- Učence/dijake na interaktiven način seznanite z značilnostmi države prek videoposnetkov v spletni učilnici TwinSpace o kulturi države, običajih, družinah gostiteljicah, šolah gostiteljicah. Učence/dijake spodbudite k razpravi o videu v forumih.
- V spletni učilnici TwinSpace formirajte mednarodno mešane time učencev/dijakov, ki bodo tekom projekta sodelovali pri različnih nalogah.

NAMIGA:

Pri vključevanju sodobne tehnologije v projekt obenem krepite digitalne kompetence učencev/dijakov in projektne tima.

Aktivnosti znotraj projekta dobijo pravo sodelovalno dimenzijo, če oblikujete delo v mednarodno mešanih timih.

Internationale Teams der Schüler

Created by 

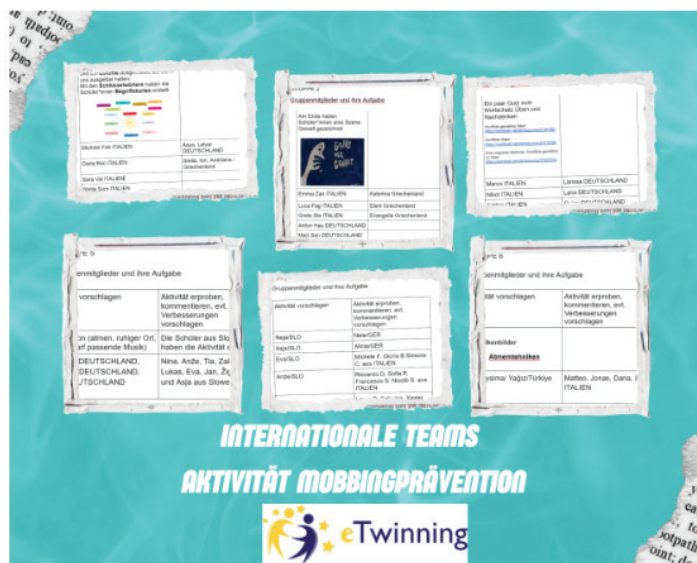
Last updated by  3 months 3 weeks ago

Während des Projekts arbeiteten die Schüler auch in internationalen Teams an verschiedenen Aufgaben.

In die Teams teilten sich die Schüler mit Hilfe eines Google Docs.

Auflistung der Aufgaben und der Teams

Aktivitäten zur Mobbingprävention



VIR: ESEP/eTwinning, Projekt Gemeinsam gegen Gewalt, Osnovna šola in vrtec Apače, <https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning/projects/gemeinsam-gegen-gewalt/twinspace>

3. Med potekom partnerstva

Portal ESEP/eTwinning postane v času poteka partnerstva virtualni prostor, kjer pregledno shranjujete vse pomembne dogovore in dokumente, varen glavni komunikacijski kanal s projektnim partnerjem ali šolskim timom in sredstvo ohranjanja stikov z matično institucijo.

A.

HRANILNICA IN ARHIV PROJEKTNEGA TIMA

Spletna učilnica TwinSpace je idealen prostor projektnega tima za shranjevanje pomembnih dogovorov, rokov, razdelitev nalog, akcijskega načrta, morebitne spremembe načrta, sprotne evalvacije v obliki spletnih anketnih vprašalnikov.

Materiali

Images

Videos

Files

Slike

General (156) ▾

Tools (14)

Logo (2)

Plakate (5)

Aktivitäten u. Material (2)

Mobbing (0)

Images (195)

VIR: ESEP/eTwinning, Projekt Gemeinsam gegen Gewalt, Osnovna šola in vrtec Apače, <https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning/projects/gemeinsam-gegen-gewalt/twinspace>

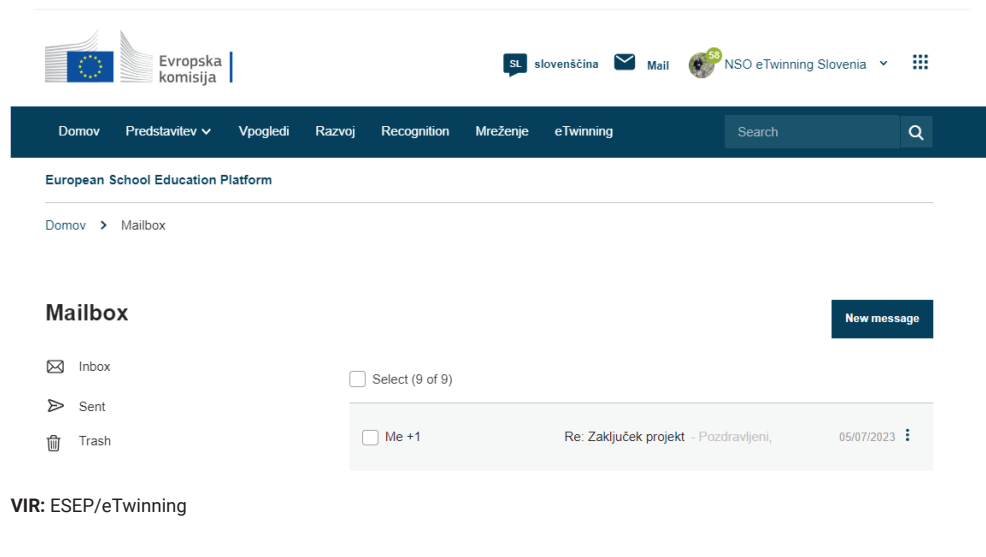
B.

KOMUNIKACIJA S PROJEKTNIMI PARTNERJI

Spletna učilnica TwinSpace omogoča enostavno obveščanje o poteku projekta in stik s projektnimi partnerji prek internega Maila, oglasne deske učitelje in sklicevanja sestankov prek videokonferenc.

NAMIG:

Prednost platforme eTwinning je ta, da je vsa korespondenca projektnega tima shranjena in dostopna na enem mestu.



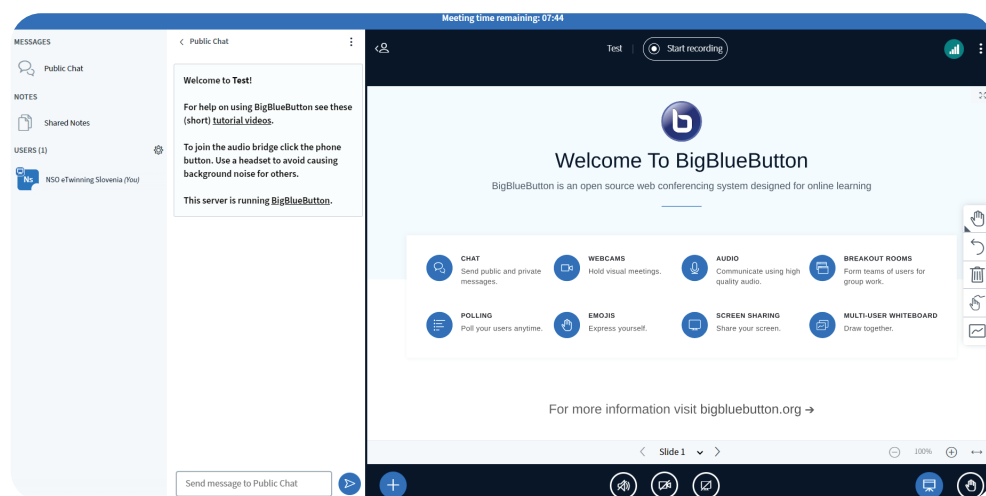
Vir: ESEP/eTwinning

C.

POVEZOVANJE in spoznavanje UČENCEV/DIJAKOV s sovrstniki s tuje šole lahko poteka prek videokonference, foruma in klepetalnice v spletni učilnici TwinSpace. Tudi **UČENCI/DIJAKI**, ki ostanejo **DOMA**, so lahko posredno vključeni v partnerstvo. Veseli bodo poročanja sošolcev s terena prek videokonference.

NAMIG:

Videokonferenčno sobo lahko ustvari le učitelj, učenci/dijaki poleg njega pa imajo možnost nastopanja/poročanja prek njegovega zaslona.

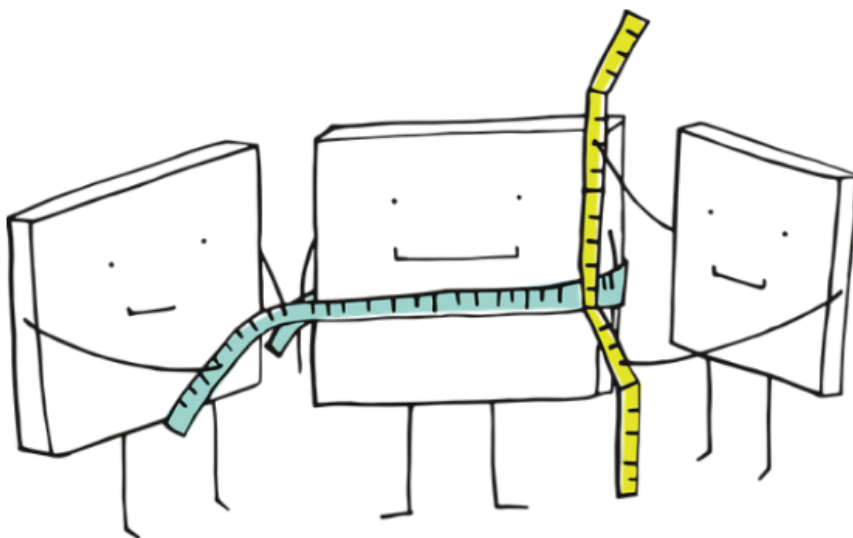


Vir: ESEP/eTwinning

Evaluation des Projekts

Ustvaril [Renata Jakič](#)

Last updated by [Renata Jakič](#) 3 months 3 weeks ago



Im Rahmen unseres Projekts wurde eine zwei Evaluation durchgeführt, bei der sowohl die Schüler als auch die Lehrer getrennt voneinander befragt wurden.

Auf den Unterseiten sind jeweils die Evaluationen, sowie die Ergebnisse und Erkenntnisse veröffentlicht.

Schülerevaluation:

<https://school-education.ec.europa.eu/sl/etwinning/projects/gemeinsam-gegen-gewalt/twinspace/pages/evaluation-des-projekts-schuler>

Lehrerevaluation:

<https://school-education.ec.europa.eu/sl/etwinning/projects/gemeinsam-gegen-gewalt/twinspace/pages/evaluation-des-projekts-lehrer>

VIR: ESEP/eTwinning, Projekt Gemeinsam gegen Gewalt, Osnovna šola in vrtec Apače,
<https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning/projects/gemeinsam-gegen-gewalt/twinspace>

4. Po zaključku partnerstva

Zaključek partnerstva je trenutek, ko večina projektnih timov usmeri pozornost k diseminaciji projektnih rezultatov in ugotovitvam o zaključenem projektu. Portal ESEP/eTwinning obenem omogoča nadaljevanje projekta tudi po uradnem zaključku izvajanja projekta.

A.

OBJAVA REZULTATOV IN IZDELKOV TER DISEMINACIJA PARTNERSTVA ZA SODELOVANJE ERASMUS+ ima lahko evropski domet, če je vaša spletna učilnica

v celoti ali delno prosto dostopna registriranim učiteljem in vzgojiteljem na portalu ESEP/eTwinning in ste vanjo predhodno shranili gradivo, ki je nastalo tekom projekta.

NAMIG:

Objavite lahko priročnike, vodnike, intelektualne rezultate, ki nastanejo tekom partnerstva, učna gradiva, povezave do člankov na spletnih straneh medijev, videovodnike, prispevke na nacionalnih in regionalnih TV. Delite gradiv in informiranje omogočata ostalim koordinatorskim vpogled v vaše dosežke in potek partnerstva. Obenem lahko s pomočjo vaših dosežkov v prihodnje izboljšajo lastno partnerstvo.

Dissemination

Created by [Sofia Lykoudinou](#)

Last updated by [Sofia Lykoudinou](#) 2 months 3 weeks ago

Dissemination unserer Projektergebnisse

Artikel, Links, Beiträge, Veranstaltungen zur Verbreitung unserer Projektergebnisse



VIR: ESEP/eTwinning, Projekt Gemeinsam gegen Gewalt, Osnovna šola in vrtec Apače, <https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning/projects/gemeinsam-gegen-gewalt/twinspace>

B.

Virtualni prostor NOVIH ZAČETKOV

Projektna skupina se sestane po vsakem zaključenem partnerstvu in izmenja mnenja glede izvedbe projekta. Viharjenje možganov o tem, kaj so dobre plati projekta ter kje so potrebne izboljšave, lahko poteka tudi v virtualni obliki.

C.

Vključevanje novega projektnega partnerja ali obstoječega partnerja v projekt na isto temo zagotavlja nadgradnjo in TRAJNOST PARTNERSTVA.

Tudi po prenehanju sofinanciranja projekta Erasmus+ KA2 lahko nadaljujete sodelovanje z obstoječimi projektnimi partnerji prek portala ESEP/eTwinning. V projekt lahko pridobite nove zainteresirane šole in vrtnice, ki iščejo možnosti izboljšav in novih znanj na istem področju kot vaša šola ali vrtec. Ob tem novincem in neizkušenim šolam postanete mentor in omogočite lažji vstop v svet mednarodnega sodelovanja.

NAMIG:

Portal ESEP/eTwinning vključimo kot podporo aktivnostim Erasmus+ v poljubni stopnji, ni treba, da vse aktivnosti projekta Erasmus+ KA2 vzporedno potekajo na portalu ESEP/eTwinning. Kot novinci se preizkusite npr. le v koraku arhiviranja gradiva na portal.

Ergebnis des Projekts

Ustvari [Ratgeber](#)
Last updated by [Ratgeber](#) 3 months 3 weeks ago
Als Ergebnis unseres Projekts entstand ein Ratgeber mit dem Titel SCHULE OHNE GEWALT.
<https://www.calameo.com/books/0074141109a96684074fc>



VIR: ESEP/eTwinning, Projekt Gemeinsam gegen Gewalt, Osnovna šola in vrtec Apače, <https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning/projects/gemeinsam-gegen-gewalt/twinspace>